

FLADDERMÖSS

Du befinner dig nu på en av Sveriges bästa platser för fladdermöss. Hovdala naturområde hyser minst 16 av Sveriges 19 fladdermusarter!



Bechsteins fladdermus anses vara Sveriges mest hotade däggdjur! Arten är utnämnd till Hässleholms kommundäggdjur.

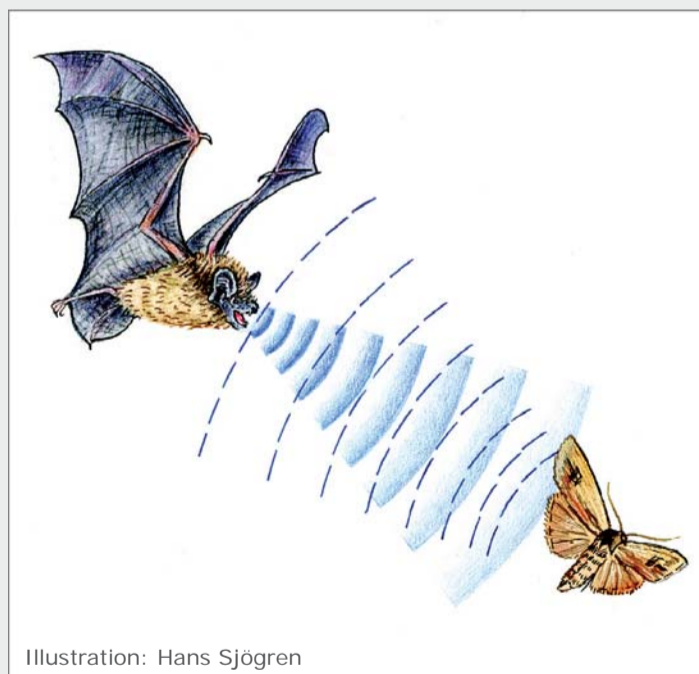


Illustration: Hans Sjögren

Fladdermöss använder en "ekopejlings"-metod för att hitta insekter i mörkret.

En vattenfladdermus ger ifrån sig ungefär tio skrik per sekund.

Lätet studsar mot insekter och kommer tillbaka till fladdermusen, som då kan bedöma avståndet.

Arter som lever inom Hovdala naturområde:

- vattenfladdermus
- dammfladdermus*
- taigafladdermus
- mustaschfladdermus
- fransfladdermus*
- Bechsteins fladdermus*
- större brunfladdermus
- mindre brunfladdermus*
- sydpipistrell*
- dvärgpipistrell
- trollpipistrell
- gråskimlig fladdermus
- sydfladdermus*
- nordfladdermus
- barbastell*
- brunlångöra

* = rödlistade arter

I det halvöppna landskapet med hagmarker, bryn och våtmarker träffar man på alla fladdermusarter. Fladdermöss trivs även i glesa ädellövskogar i närheten av näringsrika sjöar.

Det är viktigt med tillgång på ihåliga träd, som fungerar som koloniplatser, parningsplatser eller skydd mot fiender.

Yngelkolonierna finns också ofta i bostadshus.

Övervintring sker t. ex. i gruvor, kyrkor och jordkällare.

Alla svenska arter lever uteslutande på insekter, framför allt mygg, nattsländor, skalbaggar och nattfjärilar.

En enda fladdermus kan äta mer än 2000 insekter på en natt.

Alla fladdermöss är fridlysta i Sverige sedan 1986. Det innebär att man varken får fånga, döda eller ens störa dem utan särskilt tillstånd.

Bästa sättet att gynna fladdermöss är att öka variationen i naturen, både i skog och jordbrukslandskap.

Det är också viktigt att spara äldre, grova träd och hålträd.



Illustration: Nils Forshed

Inom ett begränsat område kan finnas ett flertal fladdermusarter, vilka jagar insekter på olika ställen:

1. Tätt över vattenytan som vattenfladdermus och dammfladdermus.
2. Längs med bryn och i gläntor som dvärgpipistrell och mustaschfladdermus.
3. Inne i skogen som fransfladdermus och brunlångöra.
4. I större öppningar som nordfladdermus.
5. Högt upp i det fria lufthavet som större brunfladdermus.

BATS

You are now in one of the best places for bats in this country! Hovdala nature reserve houses at least 16 of the 19 bat species in Sweden!

In the semi-open landscape, with pastures, woodlands and wetlands, you can observe all the species. It is important that bats have good access to hollow trees that serve as roosts, nesting areas or as shelter against enemies. They hibernate, e.g. in mines, churches and earth cellars.

All bat species in Sweden feed exclusively on insects, mainly mosquitoes, caddis flies, beetles and moths. A single bat can eat up to 2,000 insects in one night.

All bats in Sweden are protected since 1986. You are not allowed to catch, kill or even disturb them without special permission.

FLEDERMÄUSE

Hovdala ist einer der besten Fledermausplätze Schwedens. Hier gibt es 16 von 19 Arten in Schweden! Alle sind geschützt, man darf sie nicht stören.

Für alle Fledermausarten ist eine Landschaft mit laubreichen Waldändern, vielen Seen und Gewässern optimal. Sie brauchen hohle Bäume als Kolonie- und Paarungsplätze sowie als Schutz vor Feinden. Ihre Jungen bekommen sie oft in Wohnhäusern.

Fledermäuse überwintern z.B. in Bergwerken, Kirchen und unterirdischen Kellern. Gleichaltrige Nadelforste, große Äcker und Kahlschläge sind fledermausfeindlich.

Alle schwedischen Arten ernähren sich ausschließlich von Insekten. Ein Tier frisst mehr als 2000 Insekten pro Nacht. Es ortet sie mit Hilfe des Echos seiner Schreie (Echoortung).

